# Kitöltési segédlet a WebAIM 2021 képernyőolvasó program használati felmérés kérdőívéhez

Elsőként a kérdés angol, majd magyar megfelelőjét, ezt követően pedig a válaszok angol, majd magyar fordítását olvashatja.
A következő két kifejezéssel többször találkozhat a kitöltés során:
No Response
Nincs válasz
Other
Egyéb

## A kérdőív kérdései és válaszlehetőségei

Kérjük, jelölje be a következő jelölőnégyzeteket a folytatáshoz!

I certify that I am age 18+ and am considered an adult in my country or jurisdiction.
Igazolom, hogy 18 éves vagy annál idősebb vagyok, és országomban jogilag felnőttnek számítok.

I am a screen reader user and consent to participation in this survey.
Képernyőolvasó szoftvert használok, és hozzájárulok a felmérésben való részvételhez.

Kérjük, a továbblépéshez nyomja le a "begin the survey"  (a felmérés elkezdése) gombot!

Survey Questions
Felmérés - kérdések

1. Please select your region.
Kérjük, válassza ki a megfelelő régiót, ez Magyarország esetén "Europe"!

2. Please indicate your age.
Kérjük, adja meg életkorát!

Below 20 years
20 év alatti
21 - 40
41 - 60
60+

3. Do you use a screen reader due to a disability?
Fogyatékossága miatt használ képernyőolvasó szoftvert?
Yes, Igen
No, nem

4. Which of the following disabilities do you have? (Check all that apply)
Az alábbi fogyatékossági csoportok közül mely csoportba vagy csoportokba sorolja magát? Több válasz is bejelölhető.

Blindness
Vakság
Low Vision/Visually-Impaired
Gyengénlátó
Cognitive or Learning
Tanulásban akadályozott
Deafness/Hard-of-Hearing
Siket / nagyothalló
Motor
mozgássérült
Other
Egyéb

5. Please rate your screen reader proficiency.
Kérjük, értékelje a képernyőolvasó szoftver használatában való jártasságát!
Beginner
Kezdő
Intermediate
Középhaladó
Advanced
Haladó

6. Please rate your proficiency using the Internet.
Kérjük, értékelje jártasságát az Internet kezelésével kapcsolatosan!
Beginner
Kezdő
Intermediate
Középhaladó
Advanced
Haladó

7. Please indicate your current level of employment.
Kérjük, adja meg jelenlegi helyzetét foglalkoztatása kapcsán!
Student or too young for employment
Diák vagy túl fiatal a foglalkoztatáshoz
Employed full time
Teljes munkaidőben foglalkoztatott
Employed part time
Részmunkaidőben foglalkoztatott
Retired
Nyugdíjas
Not employed
Munkanélküli

8. Which of the following is your primary desktop/laptop screen reader?
Az alábbiakban felsorolt képernyőolvasó szoftverek közül melyiket használja elsődlegesen az asztali vagy hordozható számítógépén?

9. What operating system are you on when using your primary desktop/laptop screen reader?

Milyen operációs rendszer van azon az asztali vagy hordozható számítógépén, ahol az elsődleges képernyőolvasó szoftvert használja?

10. When using your primary screen reader, which browser do you use most often?
Elsődlegesen használt képernyőolvasó szoftverével melyik internetes böngészőt használja leggyakrabban? Válasszon egyet!

11. What is the main reason for using your primary screen reader?
Mi a fő oka az elsődleges képernyőolvasó szoftver választásának?
Existing Comfort/Expertise
Kényelmes használhatóság
Features
Funkcionalitás
Cost
Költséghatékonyság
Availability
Hozzáférhetőség
Support
Terméktámogatás

12. Which of the following desktop/laptop screen readers do you commonly use? (Check all that apply)
Az alábbi számítógépes képernyőolvasó szoftverek közül melyiket használja általában? Több válasz is lehetséges.

13. How satisfied are you with your primary screen reader?
Mennyire elégedett a választott elsődleges képernyőolvasó szoftverével?
Very satisfied
Nagyon elégedett
Somewhat satisfied
Többnyire elégedett
Slightly satisfied
Kevésbé elégedett
Not at all satisfied
Egyáltalán nem elégedett

14. Do you use a different screen reader at work or school than at home?
Más képernyőolvasó szoftvert használ a munkahelyen vagy iskolában, mint otthon?
Yes, Igen
No, Nem

15. Do you use a screen reader on a mobile device?
Használ képernyőolvasó szoftvert mobil eszközön?
Yes, Igen
No, Nem

16. Which of the following is your primary mobile/tablet platform?
Az alábbiakban felsorolt mobil, ill. táblagép eszközök közül melyiket használja elsődlegesen?

17. Which of the following is your primary mobile web browser?
Az alábbiak közül melyik az elsődleges mobil platformú webböngészője?
IE or Edge Mobile
Internet Explorer vagy Edge Mobilváltozat
Samsung Browser
Samsung böngésző
Android Browser
Android böngésző
Other
Egyéb

18. Which of the following mobile/tablet screen readers do you commonly use? (Check all that apply)
Az alábbi mobil- vagy táblagép rendszerű képernyőolvasók közül melyiket használja általában? Több válasz is lehetséges.

19. When performing common online tasks such as banking or shopping are you most likely to use a mobile app or the web site?
A leggyakoribb online feladatok, például banki vagy vásárlási feladatok végrehajtása során a mobilalkalmazást vagy a webhelyet részesíti előnyben?
I'm more likely to use a mobile app
A mobilalkalmazást részesítem előnyben.
I'm more likely to use the web site
A weboldal használatát részesítem előnyben.

20. When a "skip to main content" or "skip navigation" link is available on a page, how often do you use it?
Ha egy weboldalon elérhető az "ugrás a fő tartalomhoz" vagy az "ugrás a navigációhoz" hivatkozás, akkor milyen gyakran használja?
Whenever they're available
Amikor csak elérhetőek
Often
Gyakran
Sometimes
Néha
Seldom
Ritkán
Never
Soha

21. Which of the following best describes your feelings regarding the accessibility of web content over the previous year?
Az alábbiak közül Ön szerint melyik jellemzi legjobban a webes tartalmak hozzáférhetőségét az előző év tekintetében?
Web content has become more accessible
A webes tartalom hozzáférhetőbbé vált
Web content accessibility has not changed
A webtartalom hozzáférhetősége nem változott
Web content has become less accessible
A webtartalom kevésbé vált hozzáférhetővé.

22. In general, how accessible are social media web sites to you?
Általában mennyire hozzáférhetőek, elérhetőek az Ön számára a közösségi média webhelyei?
Very accessible
Nagyon könnyen hozzáférhető
Somewhat accessible
Kevéssé hozzáférhető
Not very accessible
Nem túl hozzáférhető
Not at all accessible
Egyáltalán nem hozzáférhető
I don’t know
Nem tudom

23. When trying to find information on a lengthy web page, which of the following are you most likely to do first?
Amikor egy bonyolultabb, összetett weboldalon próbál információt megtalálni, az alábbi lehetőségek közül melyiket használja először?
Navigate through the headings on the page
Végignavigálok az oldal címsorain
Read through the page
Végigolvasom az oldalt
Use the "Find" feature
A "Keresés" funkciót használom
Navigate through the links on the page
Végignavigálok az oldal hivatkozásain
Navigate through the landmarks/regions on the page
Végignavigálok az oldal tájékozódási pontjain és régióin

24. When navigating a web page by headings, how useful are the heading levels (e.g., "Heading 1", "Heading 2", etc.) to you?
A weboldal címsorok szerinti navigálásakor mennyire hasznosak a címsorszintek (pl. "1. címsor", "2. címsor" stb.)?
Very useful
Nagyon hasznos
Somewhat useful
Kevéssé hasznos
Not very useful
Nem túl hasznos
Not at all useful
Egyáltalán nem hasznos
I don’t know
Nem tudom

25. How often do you navigate by landmarks/regions in your screen reader?
Milyen gyakran navigál tájékozódási pontok / régiók szerint a képernyőolvasóval?
Whenever they’re available
Amikor csak elérhetőek
Often

Gyakran
Sometimes
Néha
Seldom
Ritkán
Never
Soha

26. Which document format do you find most accessible?
Melyik dokumentumformátumot találja a legkönnyebben hozzáférhetőnek?

27. Which document format do you prefer to read?
Melyik dokumentumformátumot olvassa legszívesebben?

28. Which of the following email clients do you commonly use? (Check all that apply)
Melyik e-mail klienst használja általában? Több válasz is bejelölhető.

Gmail with desktop browser
Gmail asztali böngészővel
Other
Egyéb

29. Do you have any comments for WebAIM staff?
Van észrevétele a WebAIM munkatársai felé?
Ha van észrevétele, angolul írja le!

Végül a "submit" gombbal küldje el a kitöltött kérdőívet.

A felmérés linkje:
https://webaim.org/projects/screenreadersurvey9/

Köszönjük, hogy időt szánt a felmérés kitöltésére!